

Elena Bondor

IOAN PETRU CULIANU

Bibliografie



Opera

Cu o prefață de Sorin Antohi
și o biografie de Tereza Culianu-Petrescu

POLIROM
2022

2. Volume

2.1. Istoria și filosofia religiilor. Studii culturale. Eseistică

Mircea Eliade

Ediție princeps în limba italiană :

5. *Mircea Eliade* / Ioan P. Culianu, Lettera di Mircea Eliade, Assisi, Cittadella Editrice, 1978, 185 pp. („Orizzonte filosofico”).

Alte ediții în limba italiană :

6. *Mircea Eliade* / Ioan Petru Culianu, prefazione e cura di Marcello De Martino, Roma, Settimo Sigillo, 2008, 191 pp. („Disenciclopedia” ; 23).

Ediții în limba română :

7. *Mircea Eliade* / Ioan P. Culianu, ediție revăzută și augmentată, notă asupra ediției de Dan Petrescu, traducere de Florin Chirișescu și Dan Petrescu, cu o scrisoare de la Mircea Eliade și o postfață de Sorin Antohi, București, Nemira, 1995, 320 pp. („Opere complete” ; 3). Traducere după *Mircea Eliade*, Assisi, Cittadella Editrice, 1978.
8. *Mircea Eliade* / Ioan Petru Culianu, ediția a II-a revăzută, notă asupra ediției de Dan Petrescu, traducere de Florin Chirișescu

și Dan Petrescu, cu o scrisoare de la Mircea Eliade și o postfață de Sorin Antohi, București, Nemira, 1998, 320 pp. („Opere complete”; 3). Traducere după *Mircea Eliade*, Assisi, Cittadella Editrice, 1978.

9. *Mircea Eliade* / Ioan Petru Culianu, ediția a III-a revăzută și adăugită, traducere de Florin Chirițescu și Dan Petrescu, cu o scrisoare de la Mircea Eliade, notă asupra ediției de Dan Petrescu, postfață de Sorin Antohi, Iași, Polirom, 2004, 376 pp. („Biblioteca Ioan Petru Culianu”). Traducere după *Mircea Eliade*, Assisi, Cittadella Editrice, 1978.

Iter in silvis. Saggi scelti sulla gnosi e altri studi, vol. I

Ediție princeps în limba italiană :

10. *Iter in silvis. Saggi scelti sulla gnosi e altri studi* (I) / Ioan Petru Culianu, Messina, EDAS (Edizioni Dr. Antonio Sfamini), 1981, 160 pp. („Gnosis”; 2).

Ediții în limba română :

11. *Iter in silvis*, vol. I: *Eseuri despre gnoză și alte studii* / Ioan Petru Culianu, traduceri de Dan Petrescu, Corina Popescu și Hans Neumann, introducere de Eduard Iricinschi, notă asupra ediției de Tereza Culianu-Petrescu, Iași, Polirom, 2012, 246 pp. („Biblioteca Ioan Petru Culianu”). Traducere după *Iter in silvis. Saggi scelti sulla gnosi e altri studi* (I) / Ioan Petru Culianu, Messina, EDAS, 1981.

Iter in silvis. Gnoză și magie, vol. II

Ediție princeps în limba română :

12. *Iter in silvis*, vol. II: *Gnoză și magie* / Ioan Petru Culianu, traducere de Dan Petrescu, introducere de Eduard Iricinschi, notă asupra ediției de Tereza Culianu-Petrescu, Iași, Polirom,

2013, 398 pp. („Biblioteca Ioan Petru Culianu”). **Notă :** volumul cuprinde studii și articole publicate de Culianu în străinătate. Textele sunt adunate pentru prima oară în volumul apărut la Polirom, 2013. Titlul volumului este dat de editori.

*Psychanodia. I. A Survey of the Evidence
Concerning the Ascension of the Soul and its Relevance*

Ediție princeps în limba engleză :

13. *Psychanodia. I. A Survey of the Evidence Concerning the Ascension of the Soul and its Relevance* / Ioan Petru Culianu, Leiden, E.J. Brill, 1983, XV, 81 pp. („Études préliminaires aux Religions Orientales dans l'Empire Romain” ; 99). **Notă :** carte republicată ca E-Book (PDF), Brill, 7 sept. 2015.

Ediții în limba română :

14. *Psihanodia. O prezentare a dovezilor cu privire la ascensiunea celestă a sufletului și la importanța acesteia* / Ioan Petru Culianu, traducere din limba engleză de Mariana Neț, cu o notă asupra ediției, București, Nemira, 1997, 158 pp. („Opere complete” ; 6). Traducere după *Psychanodia. I. A Survey of the Evidence Concerning the Ascension of the Soul and its Relevance*, Leiden, E.J. Brill, 1983.
15. *Psihanodia. O prezentare a dovezilor cu privire la ascensiunea celestă a sufletului și la importanța acesteia* / Ioan Petru Culianu, traducere de Mariana Neț, notă asupra ediției de Tereza Culianu-Petrescu, ediția a II-a, Iași, Polirom, 2006, 213 pp. („Biblioteca Ioan Petru Culianu”). Traducere după *Psychanodia. I. A Survey of the Evidence Concerning the Ascension of the Soul and its Relevance*, Leiden, E.J. Brill, 1983.

Éros et Magie à la Renaissance. 1484

Ediție princeps în limba franceză :

16. *Éros et Magie à la Renaissance. 1484* / Ioan Peter Couliano, avec une préface de Mircea Eliade, Paris, Flammarion, 1984, 418 pp. („Idées et recherches”). **Notă :** prefața lui Mircea Eliade este datată „Université de Chicago, février 1982”.

Ediții în limba română :

17. *Eros și magie în Renaștere. 1484* / Ioan Petru Culianu, traducere de Dan Petrescu, traducerea textelor din limba latină de Ana Cojan și Ion Acsan, prefață de Mircea Eliade, postfață de Sorin Antohi, București, Nemira, 1994, 464 pp. („Opere complete” ; 1). Traducere după *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*, Paris, Flammarion, 1984.
18. *Eros și magie în Renaștere. 1484* / Ioan Petru Culianu, ediția a doua a revăzută și adăugită, cu o notă la ediția a doua românească (Red.), traducere din limba franceză de Dan Petrescu, traducerea textelor din limba latină de Ana Cojan și Ion Acsan, prefață de Mircea Eliade, postfață de Sorin Antohi, București, Nemira, 1999, 474 pp. („Opere complete” ; 1). Traducere după *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*, Paris, Flammarion, 1984.
19. *Eros și magie în Renaștere. 1484* / Ioan Petru Culianu, ediția a treia, traducere din limba franceză de Dan Petrescu, traducerea textelor din limba latină de Ana Cojan și Ion Acsan, notă asupra ediției de Tereza Culianu-Petrescu (T.C.-P.), prefață de Mircea Eliade, postfață de Sorin Antohi, Iași, Polirom, 2003, 456 pp. („Biblioteca Ioan Petru Culianu”). Traducere după *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*, Paris, Flammarion, 1984.
20. *Eros și magie în Renaștere. 1484* / Ioan Petru Culianu, ediția a treia, traducere din limba franceză de Dan Petrescu, traducerea

textelor din limba latină de Ana Cojan și Ion Acsan, notă asupra ediției de Tereza Culianu-Petrescu (T.C.-P.), prefată de Mircea Eliade, postfață de Sorin Antohi, Iași, Polirom, 2011, 456 pp. („Biblioteca Ioan Petru Culianu”). Traducere după *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*, Paris, Flammarion, 1984.

21. *Eros și magie în Renaștere. 1484* / Ioan Petru Culianu, ediția a treia, traducere din limba franceză de Dan Petrescu, traducerea textelor din limba latină de Ana Cojan și Ion Acsan, notă asupra ediției de Tereza Culianu-Petrescu (T.C.-P.), prefată de Mircea Eliade, postfață de Sorin Antohi, Polirom, 2015, 456 pp. („Biblioteca Ioan Petru Culianu”). Traducere după ediția *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*, Paris, Flammarion, 1984.

Ediții în limba engleză :

22. *Eros and Magic in the Renaissance* / Ioan P. Couliano, translated by Margaret Cook, with a Foreword by Mircea Eliade, Chicago and London, The University of Chicago Press, 1987, 264 pp. Translation of *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*, Paris, Flammarion, 1984.
23. *Eros and Magic in the Renaissance* / Ioan P. Couliano [Reprint], Chicago and London, The University of Chicago Press, 1998, 264 pp. Translation of *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*, Paris, Flammarion, 1984.

Ediții în limba germană :

24. *Eros und Magie in der Renaissance* / Ioan P. Culianu, mit einem Geleitwort von Mircea Eliade, aus dem Französischen von Ferdinand Leopold, Frankfurt am Main, Leipzig, Insel-Verlag, 2001, 552 pp. Titlul original: *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*.

Ediții în limba italiană :

25. *Eros e magia nel Rinascimento. La congiunzione astrologica del 1484* / Ioan P. Couliano, prefazione di Mircea Eliade, traduzione di Gabriella Ernesti, Milano, Il Saggiatore, 1987, 423 pp. („La cultura” ; 46). Titlul original: *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*.
26. *Eros e magia nel Rinascimento. La congiunzione astrologica del 1484* / Ioan P. Couliano, prefazione di Mircea Eliade, 2 ed., Milano, Il Saggiatore, 1991, 423 pp. („La cultura”). Titlul original: *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*.
27. *Eros e magia nel Rinascimento. La congiunzione astrologica del 1484* / Ioan P. Couliano, prefazione di Mircea Eliade, Milano, Il Saggiatore, 1995, 423 pp. („Il saggiatore economici” ; 44). Titlul original: *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*.
28. *Eros e magia nel Rinascimento. La congiunzione astrologica del 1484* / Ioan Petru Culianu, prefazione di Mircea Eliade, traduzione di Gabriella Ernesti, Torino, Bollati Boringhieri, 2006, 423 pp. („Universale Bollati Boringhieri” ; 505). Titlul original: *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*.

Ediții în limba japoneză :

29. *Runesansu no erosu to majutsu sōzōkai no kōbō* / Ioan P. Culianu cho, Yoshiki Katsura yaku, Tokyo, Kōsakusha, 1991, 500 pp. Traducere în limba japoneză a ediției franceze *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*.

Ediții în limba spaniolă :

30. *Eros y magia en el Renacimiento. 1484* / Ioan P. Culianu, prefacio de Mircea Eliade, traducción de Neus Clavera y Hélène Rufat, Madrid, Ediciones Siruela, 1999, 410 pp. („El árbol del Paraíso” ; 17). Traducción de : *Éros et Magie à la Renaissance. 1484*.